

Č. j.: CENT 12271/2024
Č. smlouvy: 42/2022

Operační program: Interreg V-A ČR-Polsko

Dodatek č. 1 k rámcové smlouvě

veřejná zakázka malého rozsahu s názvem „*Technické zajištění tlumočení v rámci programu Interreg V-A ČR –Polsko spolufinancovaného z prostředků evropských strukturálních fondů*“ (dále jen „veřejná zakázka“)

mezi:

Centrum pro regionální rozvoj České republiky

se sídlem: U Nákladového nádraží 3144/4, 130 00 Praha 3 - Strašnice
zastoupené Petrem Štěpánkem, Ph.D., generálním ředitelem organizace
IČO: 04095316

DIČ: (není plátce DPH)

bankovní spojení: Česká národní banka

číslo účtu: 236 021/0710

kontaktní osoba:

Společný sekretariát programu přeshraniční
spolupráce **Interreg V-A ČR-Polsko** (dále také „**Program**“)

(dále jen „**objednatel**“ nebo „**Centrum**“) na straně jedné
a

BOKS s.r.o.

se sídlem: Česká 76, 664 31 Lelekovice

Obchodní rejstřík u Krajského soudu v Brně, oddíl C, vložka 14622

zastoupená: Ing. Lukáš Brídl, jednatel

IČ: 6070 0203

DIČ: CZ60700203 (plátce DPH)

bankovní spojení: Komerční banka Brno-město

číslo účtu: 6871400277/0100

Kontaktní osoba:

(dále jen „**dodavatel**“) na straně druhé.

Článek I.

1. Objednatel a dodavatel prohlašují, že spolu dne 19. 12. 2022 uzavřeli rámcovou smlouvu ve veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Technické zajištění tlumočení v rámci programu Interreg V-A ČR –Polsko spolufinancovaného z prostředků evropských strukturálních fondů“, číslo smlouvy 42/2022 (dále jen „**smlouva**“).
2. Objednatel a dodavatel se tímto dohodli na změně označení programu uvedeného na konci čl. I odst. 1.1 smlouvy, a to tak, že stávající označení programů „*Aktivita JS Interreg V-A*“

2018-2020 a TA KAP Interreg V-A 2018-2020“ se mění na „Interreg Česko-Polsko 2021-2027“.

3. Objednatel a dodavatel se dále v souladu s čl. VIII. odst. 8.1 smlouvy dohodli na prodloužení platnosti a účinnosti smlouvy, a to takto:

VIII. odst. 8.1 smlouvy se nahrazuje článkem tohoto znění:

„Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od okamžiku účinnosti Smlouvy až do 31. 12. 2025. Jestliže součet hodnot potvrzených objednávek zadáných na základě této Smlouvy nedosáhne k tomuto termínu limitní výše 700 000,- Kč bez DPH, může být Smlouva prodloužena dodatkem až o jeden rok. Jestliže součet hodnot všech potvrzených objednávek zadáných na základě této Smlouvy dosáhne limitní výše 700 000,- Kč bez DPH, tato Smlouva zanikne, i kdyby se tak stalo před dnem 31. 12. 2025.“

4. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají nedotčena.

Článek II.

1. Smluvní strany pro vyloučení pochybností konstatují, že změna smlouvy podle tohoto dodatku není podstatnou změnou závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku.
2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek ke své účinnosti vyžaduje uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a s tímto uveřejněním souhlasí. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zákona o registru smluv. Tento dodatek v registru smluv zveřejní objednatel.
3. Tato dodatek je podepsán v elektronické podobě, a to za použití elektronických podpisů (tj. zaručeného elektronického podpisu či kvalifikovaného elektronického podpisu), a to v souladu s ust. § 561 odst. 1 občanského zákoníku a zákonem č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce.
4. Každá ze smluvních stran prohlašuje, že dodatek uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah dodatku za určitý a srozumitelný a že jsou jí známy všechny skutečnosti, jež jsou pro uzavření dodatku rozhodující.

V Praze (datum dle elektronického podpisu)

Elektronický podpis: 31.10.2024
Certifikát autora podpisu:
Issued by: seth at key Pro Services, s.r.o.
Vydal: PostSignum Qualified CA 4
Platnost do: 22.12.2025 16:03:00

.....
Petr Štěpánek, Ph.D.
generální ředitel
za objednatele

V Brně (datum dle elektronického podpisu)



**Digitálně
podepsal/ a
Ing. Lukáš
Brídl**
pátek 1. listopad
2024 9:24:46

.....
Ing. Lukáš Brídl
jednatel
za dodavatele